

# HYUNDAI

RA 302 SU



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**RÁDIO AM/FM - USB/SD/MMC / RÁDIO AM/FM - USB/SD/MMC  
RADIO AM/FM - USB/SC/MMC / AM/FM RADIO - USB/SD/MMC  
AM/FM RÁDIÓ USB/SD/MMC**



## DŮLEŽITÉ

Při používání elektrických produktů je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně:

- 1) **Přečtěte si pokyny** - Před uvedením přístroje do provozu je třeba přečíst si všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- 2) **Řiďte se pokyny** - Je třeba dodržovat veškerá varování a upozornění na přístroji a v provozních pokynech.
- 3) **Dodržujte pokyny** - Je třeba dodržovat veškeré pokyny týkající se provozu a používání.
- 4) **Čištění** - Před čištěním odpojte přístroj ze zásuvky. Nepoužívejte tekutá ani aerosolová čisticidla. K čištění používejte vlhký hadřík.
- 5) **Přídavná zařízení** - Nepoužívejte přídavná zařízení, která nejsou doporučena výrobcem přístroje, protože jejich použití může představovat riziko.
- 6) **Voda a vlhkost** - Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody - například blízko vany, umývadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu, apod.
- 7) **Příslušenství** - Nestavte přístroj na nestabilní vozíky, stojany, stativy, police nebo stoly. Přístroj může spadnout a způsobit vážné zranění dítěti i dospělému a vážně se poškodit. Používejte přístroj pouze na vozících, stojanech, stativech, policích a stolech doporučených výrobcem nebo prodávaných spolu s přístrojem. Při upevňování přístroje se řiďte pokyny výrobce\* a používejte montážní příslušenství doporučené výrobcem.
- 8) Přístroj a vozík s přístrojem je třeba převážet opatrně - náhlé zastavení, nadměrné použití síly a nerovný povrch mohou způsobit převrnutí přístroje a vozíku.
- 9) **Větrání** - Průduchy a otvory ve skříni přístroje jsou určeny k větrání a zajištění spolehlivého fungování přístroje a k jeho ochraně před přehřátím a nesmí být ucpány či zakryty. Neblokujte otvory pokládáním přístroje na postel, pohovku, rohožku nebo podobné povrchy. Přístroj nestavte do zapuštěných prostor, např. do knihovny nebo polic, pokud není zajištěno řádné odvětrávání a dodržení pokynů výrobce.
- 10) **Zdroje napájení** - Přístroj musí být připojen pouze na zdroj napájení uvedený na štítku. Pokud si nejste jisti druhem napájení ve vašem bydlíšti, poraďte se s prodejcem přístroje nebo s místní rozvodnou společností. V případě přístrojů určených k provozu na baterie nebo jiné zdroje si přečtěte návod.
- 11) **Ochrana síťové šňůry** - Síťové šňůry je třeba vést tak, aby se po nich nechodilo a nemohly být propíchnuty předměty na ně postavenými nebo o ně opřenými, přičemž zvláštní pozornost je třeba věnovat místům blízko zástrčky, zabudovanému vedení a místům, kde šňůra vychází z přístroje.
- 12) **Blesky** - Pro zvýšenou ochranu přístroje během bouřky nebo v době, kdy není delší dobu pod dohledem nebo se nepoužívá, vytáhněte přístroj ze zásuvky a odpojte anténní nebo kabelový systém. Zabráníte tak poškození přístroje bleskem nebo rázy v síti.
- 13) **Přetížení** - Nepřetěžuje síťové zásuvky, prodlužovací šňůry ani zabudované vedení, protože hrozí riziko požáru nebo zranění elektrickým proudem.
- 14) **Vniknutí předmětu nebo tekutiny** - Nezasunujte do přístroje skrze otvory žádné předměty, protože by mohlo dojít ke kontaktu s nebezpečným napětím nebo ke krátkému spojení, které může způsobit požár nebo zranění elektrickým proudem. Nikdy na přístroj nelijte tekutinu žádného druhu.
- 15) **Servis** - Nepokoušejte se opravovat přístroj sami, protože otevření nebo odstranění krytů by vás mohlo vystavit vysokému napětí nebo jinému nebezpečí. Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému servisnímu personálu.
- 16) **Náhradní díly** - Pokud je nutné použití náhradních dílů, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly specifikované výrobcem nebo díly, které mají stejnou charakteristiku jako originální díly. Nedovolené nahrazování dílů může způsobit požár, zranění elektrickým proudem či jiné nebezpečí.

- 17) Bezpečnostní kontrola** - Po dokončení každého servisního zásahu nebo opravy přístroje požádejte servisního technika, aby provedl bezpečnostní kontrolu a zjistil, zda je přístroj v řádném provozním stavu.
- 18) Teplo** - Přístroj je třeba umístit mimo zdroje tepla jako jsou radiátory, měřiče tepla, kamna a jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.



**POZOR: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTVÍRAT!!!**

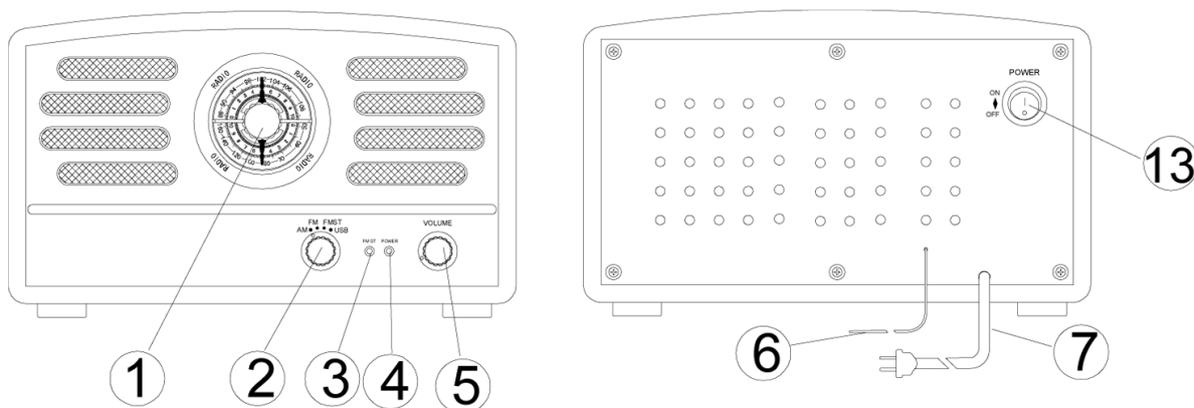
Z důvodu zamezení riziku úrazu elektrickým proudem neodnímejte kryty přístroje (ani zadní kryt).

Uvnitř se nenacházejí žádné součásti určené k obsluze uživatelem.

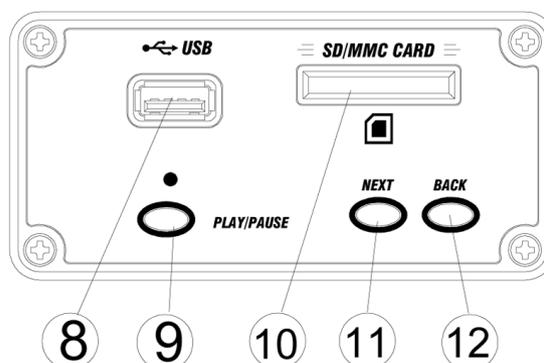
## PŘED POUŽITÍM

- Pečlivě zvolte místo instalace. Nestavte přístroj na přímé slunce ani blízko zdrojů tepla. Rovněž se vyhněte místům vystaveným vibracím nebo nadměrnému prachu, chladu nebo vlhkosti. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů, které hučí, například transformátorů nebo motorů.
- Neotvírejte skříň přístroje, protože by mohlo dojít k poškození obvodů nebo k úrazu elektrickým proudem. Pokud se do přístroje dostane cizí předmět, kontaktujte prodejce.
- Pokud vytahujete zástrčku ze zásuvky, vždy uchopte zástrčku samu, nikoliv kabel.
- Nepokoušejte se čistit přístroj chemickými rozpouštědly, protože by mohlo dojít k poškození povrchové úpravy. Použijte čistou suchou tkaninu.
- Ušchovejte tento návod na bezpečném místě pro pozdější použití.

## UMÍSTĚNÍ SOUČÁSTÍ



- 1) Ladící knoflík
- 2) Knoflík volby pásma
- 3) Indikátor FM.ST
- 4) Indikátor napájení
- 5) Knoflík hlasitosti
- 6) Anténa FM
- 7) Síťový kabel
- 8) Vstup pro USB
- 9) Vstup pro kartu SD/MMC
- 10) Tlačítko Přehrávání/Pauza
- 11) Tlačítko DALŠÍ
- 12) Tlačítko ZPĚT
- 13) Tlačítko zapnutí/vypnutí



## POUŽÍVÁNÍ RÁDIA

- 1) Zapojte síťový kabel (7) do standardní elektrické zásuvky 230V – 50 Hz.
- 2) Stiskněte tlačítko Power ON / OFF (13) do polohy ON, pak je přístroj zapnutý. Stiskněte tlačítko Power ON / OFF do polohy OFF, pak je přístroj vypnutý.
- 3) Zcela vytáhněte anténu FM (6), abyste docílili nejlepší příjem vysílání FM
- 4) Knoflíkem volby pásma (2) zvolte AM nebo FM. Otočením doprava zvolíte FM, doleva AM.
- 5) Otáčejte ladícím knoflíkem (1) a naladíte požadovanou stanicí, přičemž můžete sledovat zobrazení frekvence.
- 6) Při poslechu pásma AM naladíte nejlepší příjem horizontálním otáčením přístroje.

## POKYNY K PŘEHRÁVÁNÍ USB/SD/MMC

**Poznámka:** Pokud přepínáte hlavní vypínač nebo volič funkcí příliš rychle, může se přehrávání z USB/SD zablokovat. V takovém případě přístroj vypněte a po 2 vteřinách jej znovu zapněte.

- 1) Je možné přehrávat pouze formát MP3.
- 2) Po přepnutí funkce na USB připojte zařízení USB nebo zasuňte kartu SD/MMC. Začne se automaticky přehrávat a indikátor přehrávání bude blikat.
- 3) Pokud používáte MP3 přehrávač nebo jiný přehrávač s baterií, vyjměte baterii z přehrávače. Poté můžete přehrávač připojit ke konektoru USB. Tento přístroj neumí nabíjet baterie a může dojít k jeho poškození.
- 4) Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE (Přehrávání/Pauza) aktivujete přehrávání nebo režim pauzy.
- 5) Krátkým stisknutím tlačítka NEXT (Další) přehrajete další stopu; dlouhým stisknutím tlačítka NEXT (Další) zvýšíte hlasitost.
- 6) Krátkým stisknutím tlačítka BACK (Zpět) přehrajete poslední stopu; dlouhým stisknutím tlačítka BACK (zpět) snížíte hlasitost.

## PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ

Přístroj nefunguje

- Síťový kabel (7) není správně zapojen do elektrické zásuvky.

Nelze poslouchat žádnou stanicí.

Vybraná stanice FM nemá dobrý příjem.

- Pohybuje anténou, až se příjem zlepší.
- Proveďte doladění pomocí ladícího knoflíku (1).

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení .....	230 V ~ 50 Hz
Příkon .....	12 W
Příkon ve vypnutém stavu .....	< 0,5 W
Výkon .....	0.6 W x 2
Reproduktory .....	3" dynamického typu

### Frekvenční rozsah rádia

AM .....	530 - 1600 KHZ
FM .....	88 - 108 MHZ
Rozměry přístroje .....	260 (d) x 125 (š) x 160 (v) mm
Hmotnost (NETTO).....	1,8 kg

## ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)



**VAROVÁNÍ:** NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

### Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení RA302 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## DÔLEŽITÉ

**Pri používaní elektrických produktov je potreba dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane:**

- 1) **Prečítajte si pokyny** - Pred uvedením prístroja do prevádzky je treba prečítať si všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- 2) **Riadte sa pokynmi** - Je treba dodržiavať všetky varovania a upozornenia na prístroji a v prevádzkových pokynoch.
- 3) **Dodržiavajte pokyny** - Je potrebné dodržiavať všetky pokyny týkajúce sa prevádzky a používania.
- 4) **Čistenie** - Pred čistením odpojte prístroj zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čistiadla. Na čistenie používajte vlhkú handričku.
- 5) **Prídavné zariadenia** - Nepoužívajte prídavné zariadenia, ktoré nie sú doporučené výrobcom prístroja, pretože ich použitie môže predstavovať riziko.
- 6) **Voda a vlhkosť** - Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody - napríklad blízko vane, umývadla, kuchynského drezu alebo vane, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazéna, a pod.
- 7) **Príslušenstvo** - Nestavajte prístroj na nestabilné vozíky, stojany, statívy, police alebo stoly. Prístroj môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie dieťaťu i dospelému a vážne ho poškodiť. Používajte prístroj len na vozíkoch, stojanoch, statívoch, policiach a stoloch odporúčaných výrobcom alebo predávaných spolu s prístrojom. Pri upevňovaní prístroja sa riadte pokynmi výrobcu \* a používajte montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- 8) Prístroj a vozík s prístrojom je potrebné prevážať opatrne - náhle zastavenie, nadmerné použitie sily a nerovný povrch môžu spôsobiť prevrhnutie prístroja a vozíka.
- 9) **Vetranie** - Prieduchy a otvory v skrini prístroja sú určené na vetranie a zabezpečenie spoľahlivého fungovania prístroja a k jeho ochrane pred prehriatím a nesmú byť upchané či zakryté. Neblokujte otvory pokladaním prístroja na posteľ, pohovku, rohožku alebo podobné povrchy. Prístroj nestavajte do zapustených priestorov, napríklad do knižnice alebo políc, pokiaľ nie je zaistené riadne odvetrávanie a dodržanie pokynov výrobcu.
- 10) **Zdroje napájania** - Prístroj musí byť pripojený iba na zdroj napájania uvedený na štítku. Ak si nie ste istí druhom napájania vo vašom bydlisku, poraďte sa s predajcom prístroja alebo s miestnou rozvodnou spoločnosťou. V prípade prístrojov určených k prevádzke na batérie alebo iné zdroje si prečítajte návod.
- 11) **Ochrana sieťovej šnúry** - Sieťové šnúry je potrebné viesť tak, aby sa po nich nechodilo a nemôžu byť na nich postavené alebo o ne opreté predmety, pričom osobitnú pozornosť treba venovať miestam blízko zástrčky, zabudovanému vedeniu a miestam, kde šnúra vychádza z prístroja.
- 12) **Blesky** - Pre zvýšenú ochranu prístroja počas búrky alebo v dobe, kedy nie je dlhšiu dobu pod dohľadom alebo sa nepoužíva, vyťahnite prístroj zo zásuvky a odpojte antény alebo káblový systém. Zabráňte tak poškodeniu prístroja bleskom alebo výpadkami v sieti.
- 13) **Preťaženie** - Nepreťažuje sieťové zásuvky, predlžovacie šnúry ani zabudované vedenia, pretože hrozí riziko požiaru alebo zranenia elektrickým prúdom.
- 14) **Vniknutie predmetu alebo tekutiny** - Nezasúvajte do prístroja cez otvory žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť ku kontaktu s nebezpečným napätím alebo ku krátkemu spojeniu, ktoré môže spôsobiť požiar alebo zranenie elektrickým prúdom. Nikdy na prístroj nelejte tekutinu žiadneho druhu.
- 15) **Servis** - Nepokúšajte sa opravovať prístroj sami, pretože otvorenie alebo odstránenie krytov by vás mohlo vystaviť vysokému napätiu alebo inému nebezpečenstvu. Prenechajte všetok servis kvalifikovanému servisnému personálu.
- 16) **Náhradné diely** - Ak je nutné použitie náhradných dielov, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely špecifikované výrobcom alebo diely, ktoré majú rovnakú charakteristiku ako originálne diely. Nedovolené nahradzovanie dielov môže spôsobiť požiar, zranenie elektrickým prúdom či iné nebezpečenstvo.

- 17) Bezpečnostná kontrola** - Po dokončení každého servisného zásahu alebo opravy prístroja požiadajte servisného technika, aby previedol bezpečnostnú kontrolu a zistil, či je prístroj v riadnom prevádzkovom stave.
- 18) Teplo** - Prístroj je treba umiestniť mimo zdroj tepla ako sú radiátory, merače tepla, pece a iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.



**POZOR: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAŤ!!!**

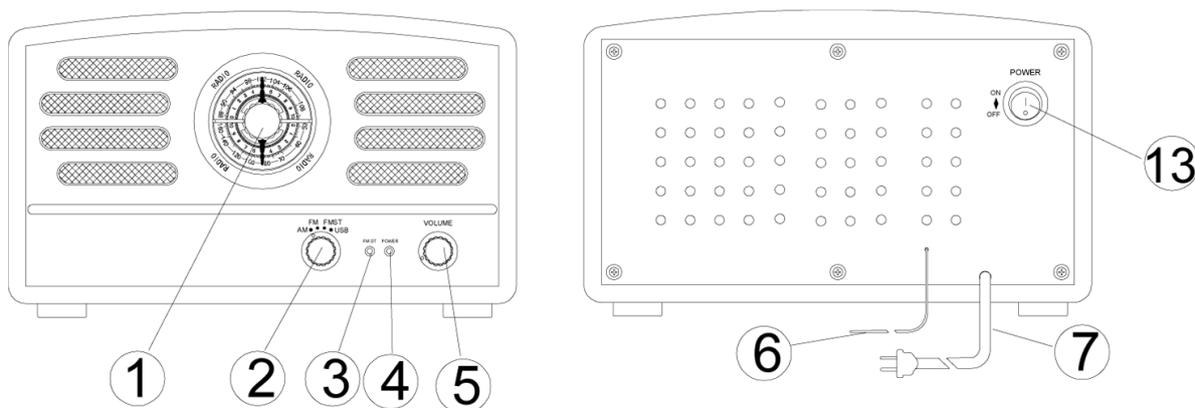
Z dôvodu zamedzenia rizika úrazu elektrickým prúdom neodnímajte kryty prístroja (ani zadný kryt).

Vnútri sa nenachádzajú žiadne súčasti určené k obsluhu užívateľom.

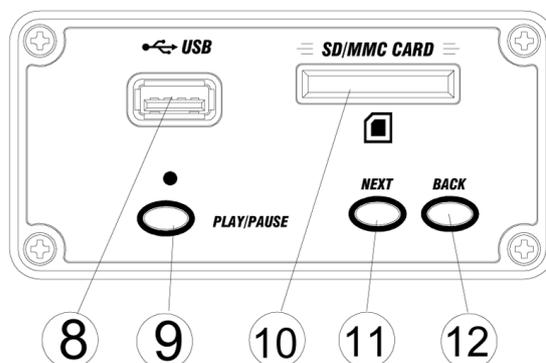
## PRED POUŽITÍM

- Starostlivo vyberte miesto inštalácie. Nestavajte prístroj na priame slnko ani blízko zdrojov tepla. Rovnako sa vyhnite miestam vystaveným vibráciám alebo nadmernému prachu, chladu alebo vlhkosti. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdrojov, ktoré hučia, napríklad transformátorov alebo motorov.
- Neotvárajte skriňu prístroja, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu obvodov alebo k úrazu elektrickým prúdom. Ak sa do prístroja dostane cudzí predmet, kontaktujte predajcu.
- Ak vyťahujete zástrčku zo zásuvky, vždy uchopte zástrčku samotnú, nie kábel.
- Nepokúšajte sa čistiť prístroj chemickými rozpúšťadlami, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchovej úpravy. Použite čistú suchú tkaninu.
- Uschovajte tento návod na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie.

## UMIESTNENIE SÚČASTÍ



- 1) Ladiaci gombík
- 2) Gombík voľby pásma
- 3) Indikátor FM.ST
- 4) Indikátor napájania
- 5) Gombík hlasitosti
- 6) Anténa FM
- 7) Sieťový kábel
- 8) Vstup pre USB
- 9) Vstup pre kartu SD/MMC
- 10) Tlačidlo Prehrávanie/Pauza
- 11) Tlačidlo DALŠÍ
- 12) Tlačidlo ZPĚT
- 13) Tlačidlo zapnutia/vypnutia



## POUŽÍVÁNIE RÁDIA

- 1) Zapojte sieťový kábel (7) do štandardnej elektrickej zásuvky 230V - 50 Hz.
- 2) Stlačte tlačidlo Power ON / OFF (13) do polohy ON, potom je prístroj zapnutý. Stlačte tlačidlo Power ON / OFF do polohy OFF, potom je prístroj vypnutý.
- 3) Úplne vytiahnite anténu FM (6), aby ste docieli najlepší príjem vysielania FM
- 4) Gombíkom voľby pásma (2) zvolíte AM alebo FM.  
Otočením doprava zvolíte FM, doľava AM.
- 5) Otáčajte ladiacim gombíkom (1) a naladíte požadovanú stanicu, pričom môžete sledovať zobrazenie frekvencie.
- 6) Pri počúvaní pásma AM naladíte najlepší príjem horizontálnym otáčaním prístroja.

## POKYNY K PREHRÁVANIU USB/SD/MMC

**Poznámka:** Ak prepínate hlavný vypínač alebo volič funkcií príliš rýchlo, môže sa prehrávanie z USB / SD zablokovať. V takom prípade prístroj vypnite a po 2 sekundách ho znova zapnite.

- 1) Je možné prehrávať len formát MP3.
- 2) Po prepnutí funkcie na USB pripojte zariadenie USB alebo zasunite kartu SD / MMC.  
Začne sa automaticky prehrávať a indikátor prehrávania bude blikať.
- 3) Ak používate MP3 prehrávač alebo iný prehrávač s batériou, vyberte batériu z prehrávača.  
Potom môžete prehrávač pripojiť ku konektoru USB. Tento prístroj nevie nabíjať batérie a môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- 4) Stlačením tlačidla PLAY / PAUSE (Prehrávanie / Pauza) aktivujete prehrávanie alebo režim pauzy.
- 5) Krátkym stlačením tlačidla NEXT (Ďalší) prehráte ďalšiu stopu; dlhým stlačením tlačidla NEXT (Ďalší) zvýšite hlasitosť.
- 6) Krátkym stlačením tlačidla BACK (Späť) prehráte posledný stopu; dlhým stlačením tlačidla BACK (Späť) znížite hlasitosť.

## SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

Prístroj nefunguje

- Sieťový kábel (7) nie je správne zapojený do elektrickej zásuvky.

Nemožno počúvať žiadnu stanicu.

Vybraná stanica FM nemá dobrý príjem.

- Pohybujte anténou, až sa príjem zlepší.
- Vykonajte doladenie pomocou ladiaceho gombíka (1).

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie .....	230 V ~ 50 Hz
Príkion .....	12 W
Príkion vo vypnutom stave .....	< 0,5 W
Výkon .....	0.6 W x 2
Reproduktory .....	3" dynamického typu

### Frekvenčný rozsah rádia

AM .....	530 - 1600 KHZ
FM .....	88 - 108 MHZ
Rozmery prístroja .....	260 (d) x 125 (š) x 160 (v) mm
Hmotnosť (NETTO) .....	1,8 kg

## VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk)



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

## Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu).



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia RA302 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## WAŻNE

**Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać następujących zasad:**

- 1) **Przeczytać instrukcje** - przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.
- 2) **Zwrócić uwagę na ostrzeżenia** - stosować się do wszystkich ostrzeżeń umieszczonych zarówno na urządzeniu jak i w niniejszych instrukcjach.
- 3) **Przestrzegać instrukcji** - należy ściśle przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących montażu i użytkowania.
- 4) **Czyszczenie** - przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania. Nie używać środków czyszczących w płynie ani w aerozolu. Czyścić przy użyciu lekko wilgotnej ściereczki.
- 5) **Części dodatkowe** - nie używać części i akcesoriów nie zalecanych przez producenta, mogą bowiem powodować ryzyko.
- 6) **Woda i wilgoć** - urządzenie nie może być używane w pobliżu wody, na przykład niedaleko prysznicza, umywalki, zlewu kuchennego, mokrego prania a także na basenie, w wilgotnej piwnicy czy w podobnych warunkach.
- 7) **Akcesoria montażowe i sprzęt dodatkowy** - nie umieszczać urządzenia na chwiejnych wózkach, stojakach, trójnogach, wspornikach czy stolikach. Urządzenie może upaść stwarzając ryzyko urazów u dzieci oraz dorosłych i poważnie się uszkadzając. Korzystać tylko z typów wózków, uchwytów i podstaw zalecanych przez producenta i przestrzegać instrukcji producenta kwestii takich akcesoriów.
- 8) W przypadku przewożenia produktu na wózkach lub innych urządzeniach jezdnych, należy robić to należyłą ostrożnością. Ostre hamowanie, nadmierne użycie siły lub nierówna powierzchnia mogą być przyczyną wywrócenia się wózka i uszkodzenia produktu.
- 9) **Wentylacja** - szczeliny i otwory w urządzeniu służą prawidłowej wentylacji, która pozwala na poprawne funkcjonowanie sprzętu i zabezpiecza przed przegrzaniem, nie mogą więc być w żaden sposób zasłaniane, tak by nie było żadnych przeszkód dla prawidłowej jego wentylacji. Nie blokować otworów wentylacyjnych poprzez stawianie urządzenia na łóżku, sofie lub innych podobnych, miękkich powierzchniach. Produkt nie jest przeznaczony do umieszczania w zabudowanych meblach typu meblościanka lub szafka, chyba że zapewni mu się prawidłową wentylację albo też takie umieszczenie jest zgodne ze wskazaniem instrukcji producenta.
- 10) **Źródła zasilania** - urządzenie może być podłączone wyłącznie do sieci o parametrach wskazanych na tabliczce znamionowej. W przypadku wątpliwości co do rodzaju zasilania, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalnym zakładem energetycznym. W przypadku urządzeń zasilanych bateriami lub z innych źródeł, należy przestrzegać wskazań zawartych w instrukcji obsługi.
- 11) **Przewody zasilające** - powinny być poprowadzone tak, żeby uniemożliwić deptanie po nich lub przyciskanie przez stawiane na nich lub przy nich przedmioty. Szczególną uwagę należy zwrócić na wtyczki, miejsca łączenia przewodów i miejsca ich wychodzenia z urządzenia.
- 12) **Zabezpieczenie przed wyładowaniami atmosferycznymi** - w celu zapewnienia dodatkowej ochrony należy odłączać urządzenie od źródła zasilania oraz od systemu antenowego w przypadku dłuższego nieużywania a także podczas burzy. Pozwoli to ochronić sprzęt przed uszkodzeniami spowodowanymi przez wyładowania atmosferyczne i przepięcia linii elektrycznych.
- 13) **Przeciążanie** - nie przeciążać gniazd, przedłużaczy i rozgałęziaczy – może to spowodować porażenie elektryczne oraz pożar.
- 14) **Ciała obce i zalanie** - przez otwory urządzenia nie wolno wkładać do wnętrza ciał obcych, może się to stać przyczyną porażenia prądem i uszkodzenia urządzenia. Nie dopuszczać do obryzgnięcia lub zalania urządzenia jakimikolwiek płynami.

- 15) Naprawy** - nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, nie zdejmować obudowy urządzenia, rodzi to ryzyko porażenia prądem oraz innych urazów.  
Wszystkie czynności serwisowe należy zlecić wykwalifikowanym pracownikom.
- 16) Części zamienne** - w przypadku wystąpienia konieczności wymiany części, należy upewnić się że pracownik serwisu używa części wyszczególnionych przez producenta lub części o identycznych parametrach. Użycie niezatwierdzonych lub niewłaściwych części może prowadzić do pożaru, porażenia elektrycznego oraz do innych zagrożeń.
- 17) Przegląd** - przy okazji napraw lub innych czynności serwisowych należy poprosić pracownika o kompleksowe sprawdzenie urządzenia, tak by mieć pewność, że działa ono całkowicie poprawnie.
- 18) Wysoka temperatura** - urządzenie powinno znajdować się z daleka od źródeł ciepła takich jak grzejniki, piecyki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.



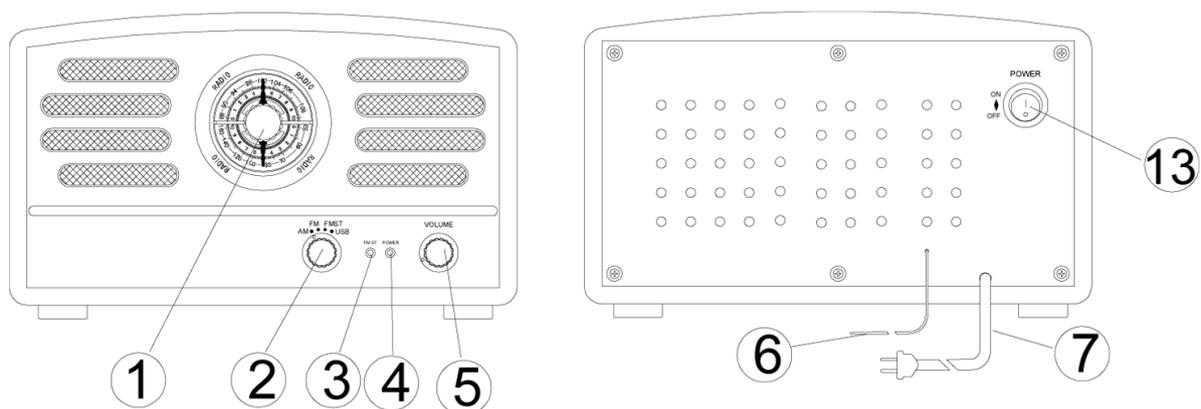
**UWAGA: ZAGROŻENIE PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ!!!**

Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia elektrycznego, nie zdejmować pokrywy/tylnej ścianki urządzenia. W razie konieczności dokonania naprawy zwrócić się do uprawnionego serwisu.

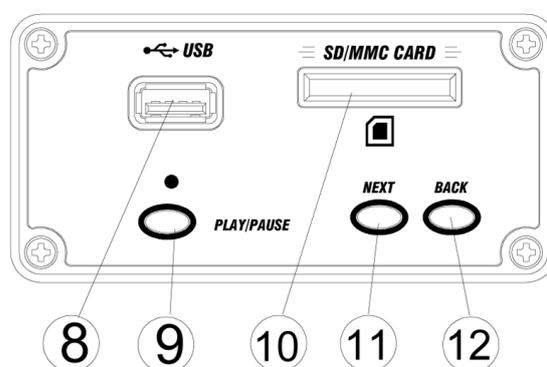
#### **PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA:**

- Starannie wybrać miejsce do podłączenia urządzenia. Unikać umieszczania w zasięgu bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych oraz bliskości źródeł ciepła. Unikać także miejsc, w których mogą występować wibracje lub nadmierne zakurzenie oraz zbyt niskich temperatur i wilgoci. Umieścić z dala od urządzeń wydających dźwięk buczenia/brzęczenia – takich jak silniki czy transformatory.
- Nie otwierać obudowy urządzenia, gdyż może to spowodować ryzyko uszkodzenia obwodów lub porażenia elektrycznego. Gdy do środka dostaną się ciała obce, należy zwrócić się do uprawnionego serwisu.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazda sieciowego zawsze trzymać za wtyczkę, nigdy zaś za przewód zasilający.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosować rozpuszczalników chemicznych ani agresywnych środków czyszczących, mogą one bowiem uszkodzić powierzchnię obudowy. Do czyszczenia używać czystej, suchej ściereczki.
- Zachować niniejszą instrukcję, może się przydać w przyszłości.

## ROZMIESZCZENIE CZĘŚCI



- 1) Pokrętko strojenia
- 2) Pokrętko wyboru zakresu AM/FM
- 3) Wskaźnik FM. ST
- 4) Wskaźnik zasilania
- 5) Pokrętko głośności
- 6) Antena FM
- 7) Przewód zasilający
- 8) Gniazdo USB
- 9) Gniazdo kart SD/MMC
- 10) Przycisk PLAY/PAUSE
- 11) Przycisk NEXT (następny)
- 12) Przycisk BACK (poprzedni)
- 13) Przycisk ON/OFF



## OBSŁUGA RADIA

- 1) Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego (7) do standardowego gniazda sieciowego prądu przemiennego 230 V, 50 Hz
- 2) Proszę przełącznik ON/OFF (13) ustawić w pozycji "ON", wtedy urządzenie się włączy. Proszę przełącznik ON/OFF ustawić w pozycji „OFF”, wtedy urządzenie się wyłączy.
- 3) W pełni rozciągnąć antenę FM (6), by uzyskać najlepszy odbiór zakresu FM.
- 4) Przekręcać pokrętko wyboru zakresu AM/FM (2) w lewo by wybrać zakres AM lub w prawo by wybrać zakres FM.
- 5) Wybrać częstotliwość obracając pokrętko strojenia (1), do momentu pojawienia się żądanej stacji.
- 6) Aby uzyskać optymalny odbiór AM za pomocą wbudowanej anteny można przestawiać i obracać urządzenie w płaszczyźnie poziomej.

## ODTWARZANIE ZE ŹRÓDEŁ USB/SD/MMC

W przypadku gdy szybkie operowanie przełącznikiem zasilania lub przyciskami funkcji powoduje nieprawidłowe reakcje przy odtwarzaniu USB/SD, należy wyłączyć urządzenie i ponownie je włączyć po upływie 2 sekund.

- 1) Urządzenie odtwarza tylko format MP3.
- 2) Po przełączeniu w funkcję USB, należy podłączyć pamięć USB lub kart SD/MMC, odtwarzanie rozpocznie się automatycznie i zapali się wskaźnik odtwarzania.
- 3) Przy odtwarzaniu z podłączonego odtwarzacza MP3 lub innego odtwarzacza z baterią należy wyjąć z niego baterię. Następnie można podłączyć urządzenie do gniazda USB. Radio nie pozwala na ładowanie baterii, mogłoby to bowiem uszkodzić nasze urządzenie.
- 4) Urządzenie rozpoczyna lub zatrzymuje odtwarzanie po naciśnięciu przycisku PLAY/PAUSE.
- 5) Krótkie naciśnięcie przycisku NEXT oznacza przejście do następnego utworu, długie naciśnięcie zwiększa głośność.
- 6) Krótkie naciśnięcie przycisku BACK oznacza przejście do następnego utworu, długie naciśnięcie zmniejsza głośność.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie działa

- Przewód zasilający (7) nie jest prawidłowo podłączony do gniazda sieciowego.

Nie można słuchać żadnej stacji. Wybrana stacja FM nie brzmi czysto.

Vybraná stanica FM nemá dobrý príjem.

- Zmieniać położenie anteny do momentu poprawy odbioru
- Lekko zmieniać położenie pokrętła wyboru częstotliwości (1).

## SPECYFIKACJE

Zasilanie .....	230 V ~ 50 Hz
Pobór mocy .....	12 W
Pobór mocy w trybie wyłączania .....	< 0,5 W
Moc wyjściowa .....	0.6 W x 2
Głośniki .....	dynamiczne 3"

### Zakres częstotliwości

AM .....	530 - 1600 KHZ
FM .....	88 - 108 MHZ
Wymiary urządzenia .....	260 (d) x 125 (s) x 160 (w) mm
Masa (NETTO) .....	1,8 kg

## ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.hyundai-electronics.pl](http://www.hyundai-electronics.pl)



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

### Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki).



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RA302 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## IMPORTANT

**When using electrical products, basic precautions should always be followed including:**

- 1) **Read Instructions** - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
- 2) **Heed instructions** - All warning on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 3) **Follow instructions** - All operating and use instructions should be followed.
- 4) **Cleaning** - Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- 5) **Attachments** - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
- 6) **Water and Moisture** - Do not use this product near water - for example near a bath, tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 7) **Accessories** - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
- 8) A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
- 9) **Ventilation** - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa rug or similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
- 10) **Power Source** - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.
- 11) **Power-cord Protection** - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the product.
- 12) **Lightning** - For added protection for this product during a lightning storm or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- 13) **Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 14) **Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- 15) **Servicing** - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- 16) **Replacement Parts** - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

- 17) **Safety Check** - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
- 18) **Heat** - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products (including amplifiers) that produce heat.



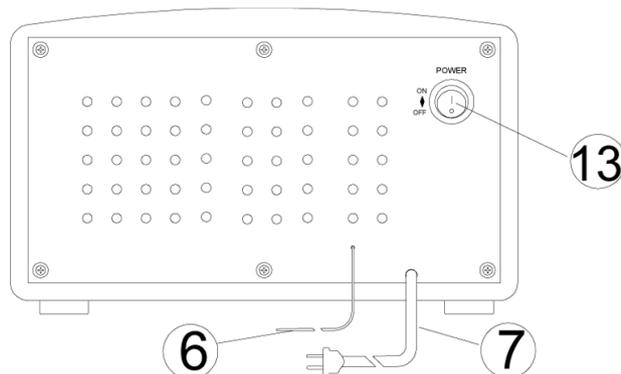
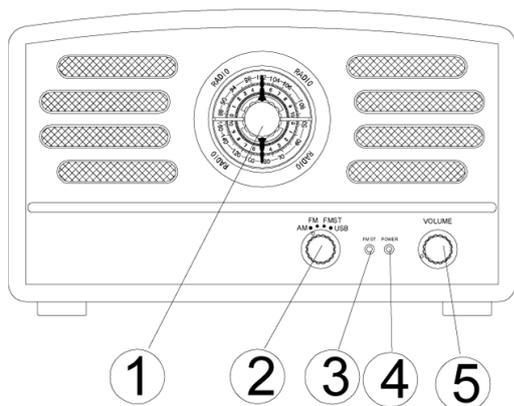
**CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN!!!**

To reduce the risk of electric shock: do not remove cover (or back).  
 No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

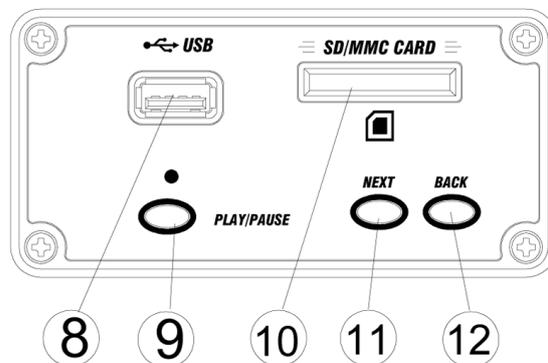
**BEFORE USE**

- Choose unit installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. Also avoid locations subject to vibrations and excessive dust, cold or moisture. Keep away from sources that hum, such as transformers or motors.
- Do not open the cabinet as this might result in damage to the circuitry or electrical shock. If a foreign object should get into the set, contact your dealer.
- When removing power plug from the wall outlet always pull directly on the plug, never yank the cord.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

**LOCATION OF PARTS**



- 1) Tuning Knob
- 2) Band Knob
- 3) FM.ST indicator
- 4) Power indicator
- 5) Volume Knob
- 6) FM Antenna
- 7) Power Cord
- 8) USB card socket
- 9) SD/MMC/CARD card socket
- 10) PLAY/PAUSE Button
- 11) NEXT Button
- 12) BACK Button
- 13) Power On/Off Switch



### RADIO OPERATION

- 1) Plug the Power Cord (7) into a standard 230 V ~ 50 HZ outlet.
- 2) Press the Power ON/OFF Switch (13) to "ON" position, then the unit is on. Press the Power ON/OFF Switch to "OFF" position, then the unit is off
- 3) Fully extend the FM Antenna (6) for best reception of FM broadcasting.
- 4) Select either AM or FM on the band knob (2) by turning it to the right for FM or to the left for AM.
- 5) Rotate the Frequency Tuning Knob (1) while watching the frequency display to tune to your favourite station.
- 6) When listening to the AM bandwidth rotate the unit horizontally for best reception.

### USB/ SD/ MMC FUNCTION PLAYING INSTRUCTION

**Note:** when operate the power or the functions too fast will arouse play the USB/SD out of control, at this time, Please turn off the unit and after 2 second to restart it.

- 1) Only play the Mp3 format.
- 2) When the function switches to USB, please insert the USB/ SD/ MMC card and it will play automatically, to the meanwhile, the playing light will f lash.
- 3) Please note that what playing Mp3 player or another player with battery, disassemble the battery form the player. Then you can connect the player with the USB slot. Our product cannot charge the battery, or it will damage our product.
- 4) It will pause or play when press PLAY/PAUSE button.
- 5) Short-press NEXT button means playing next track; long-press NEXT button means increasing the volume.
- 6) Short-press Back button means playing last track; long-press NEXT button means decreasing the volume.

### TROUBLE SHOOTING GUIDE

The unit does not operate

- The Power Cord (7) is not properly connected to a power outlet.

Cannot listen to any station.

The FM station you selected will not come in clearly

- Move the antenna until reception improves.
- Make a minor adjustment to the Frequency Tuning Knob (1)

### SPECIFICATION

Power Source .....	230 V ~ 50 Hz
Power Consumption .....	12 W
Power Consumption Off mode .....	< 0,5 W
Output Power .....	0.6 W x 2
Speakers .....	3" Dynamic Type
<b>Radio Frequency Coverage</b>	
AM .....	530 - 1600 KHZ
FM .....	88 - 108 MHZ
Unit Dimension .....	260 (l) x 125 (w) x 160 (h) mm
Weight (NETTO).....	1.8 kg

## WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

### Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type RA302 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## FIGYELEM!

**Az elektromos készülékek használata során tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, mindenekeelőtt az alábbiakat:**

- 1) **Olvassa el az útmutatót** – A készülék használata előtt olvasson el minden biztonsági és használati útmutatót.
- 2) **Tartsa be útmutatóban leírtakat** – Tartsa be a készüléken feltüntetett valamennyi figyelmeztetést és a használati útmutató utasításait.
- 3) **Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az üzembe helyezésre és használatra vonatkozó valamennyi utasítást.
- 4) **Tisztítás** – Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony tisztítószert, sem sprayt. A készüléket nedves törlőruhával tisztítsa.
- 5) **Csatlakoztatható készülékek** – Ne használjon olyan csatlakoztatható készüléket, amelyet a termék gyártója nem ajánl, ez ugyanis kockázattal járhat.
- 6) **Víz és nedvesség** – Ne használja a készüléket víz közelében, pl. kád, mosdó, mosogató mellett, medence közelében vagy nedves pincében stb.
- 7) **Kellékek** – Ne helyezze a készüléket instabil kocsira, állványra, polcra vagy asztalra, mivel leeshet és súlyos sérüléseket okozhat gyermekeknek és felnőtteknek is. Kizárólag a gyártó által ajánlott, ill. a termékkel együtt kapható kocsira, állványra, polcra vagy asztalra helyezve használja a készüléket. A készülék rögzítésekor tartsa be a gyártó útmutatásait\* és a gyártó által ajánlott szerelőeszközöket használja.
- 8) A készüléket és a kocsit s készülékekkel együtt óvatosan kell áthelyezni - a hirtelen megállás, túlzott erő alkalmazása, az egyenetlen felület a kocsira és a készülék felborulásához vezethet.
- 9) **Légáramlás** – a készüléken található szellőzőnyílások és rések a ventilációt és a biztonságos működést szolgálják, megakadályozzák a túlmelegedést, ezért nem tömődhetnek el és tilos letakarni azokat. Ne zárja le a nyílásokat, ne helyezze a készüléket ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más hasonló felületre. Ne tegye a készüléket zárt térbe/ bemélyedésekbe, pl. könyves szekrényre vagy polcra, ahol nem biztosított a levegő szabad áramlása a szellőzőnyílásokon keresztül, és nem tartható be a gyártó utasítása.
- 10) **Áramforrás** – A készülék kizárólag a matricán feltüntetett áramforráshoz, ill. feszültségforráshoz csatlakoztatható. Ha nem biztos benne, hogy a lakóhelyén ilyen rendelkezésre áll, forduljon az eladóhoz vagy a helyi áramszolgáltatóhoz. Az elemekkel vagy más áramforrásokkal működő készülékek esetén olvassa el a használati útmutatót.
- 11) **Hálózati kábel védelme** – A hálózati kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lehessen rá lépni, ne helyezzen rá és ne támasszon neki tárgyakat, külön figyelmet szenteljen a konnektorhoz közeli résznek, a beépített vezetéknek és annak a résznek, ahol a kábel kilép a készülékből.
- 12) **Villámlás** – A készülék fokozott védelme érdekében vihar esetén, vagy ha hosszabb ideig nem felügyeli, nem használja a készüléket, húzza ki a készüléket a konnektorból, vegye le az antennákat, kábeleket. Így megelőzheti a villámcsapás vagy áramkimaradás okozta károkat.
- 13) **Túlterhelés** – Ne terhelje túl a konnektort, a hosszabbítót vagy a beépített vezetékét, ellenkező esetben fennáll a tűz vagy az áramütés kockázata.
- 14) **Idegen tárgy vagy folyadék** – Ne helyezzen a készülékbe a nyílásokon keresztül tárgyakat, mivel azok hosszabb vagy rövidebb ideig veszélyes feszültséggel érintkezhetnek, ami tüzet vagy áramütést okozhat. A készülékbe soha ne öntsön folyadékot.
- 15) **Szerviz** – Ne kísérelje meg a készülék javítását, mivel a felnyitása vagy a panel eltávolítása magasfeszültségnek vagy egyéb veszélyeknek teheti ki önt. Minden beavatkozást bízson szakképzett szervizre, szerelőre.
- 16) **Tartalék alkatrészek** – Ha pótalkatrészekre van szükség, bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelő a gyártó által előírt – vagy az eredetivel megegyező paraméterekkel rendelkező - alkatrészeket használ. A nem megfelelő alkatrészek alkalmazása tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat.

**17) Biztonsági ellenőrzés** – Minden szervizi beavatkozás, javítás után kérjen a szerelőtől biztonsági ellenőrzést és győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelő, üzemképes állapotban van.

**18) Hő** – A készüléket helyezze hőforrásoktól – pl. radiátorok, hőmérő berendezések, kályhák és egyéb, hőt kibocsátó berendezésektől (beleértve az erősítőket) – távolra.



**FIGYELEM: ÁRAMÜTÉSVESZÉLY. NE NYISSA KI!!**

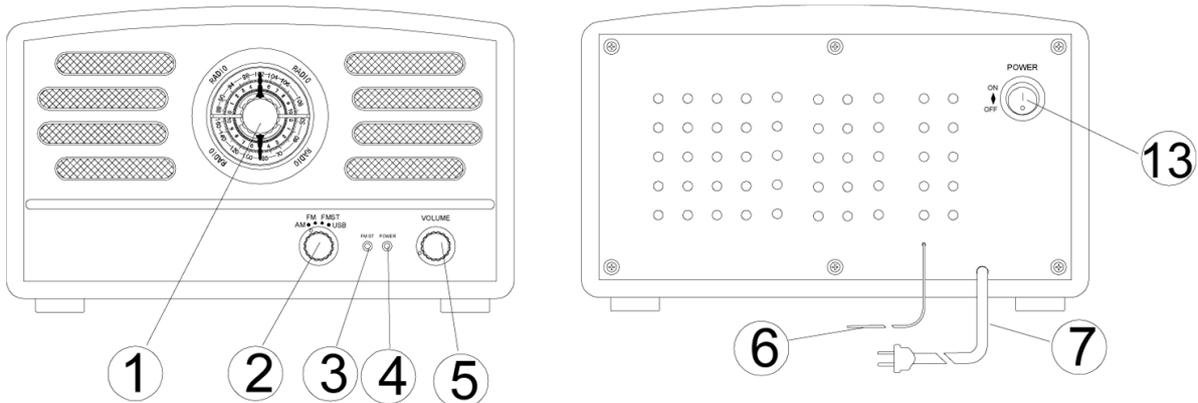
Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne vegye le a készülék borítását (a hátsó panelt sem).

A készülék belsejében nincs olyan rész, amelyeket a felhasználónak kellene kezelnie.

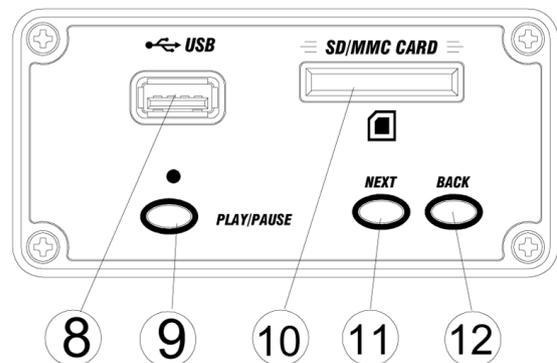
## HASZNÁLAT ELŐTT

- Gondosan válassza ki a készülék helyét. Ne állítsa a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe. Szintén kerülje a vibráló, túlzottan poros, hideg vagy nedves helyeket. Ne használja a készüléket zúgó berendezések – pl. transzformátorok, motorok – közelében.
- Ne nyissa fel a készülék borítását, mert megsérülhetnek a vezetékek vagy áramütést okozhat. Ha bármilyen tárgy került a készülék belsejébe, forduljon az eladóhoz.
- A kábelt kihúzásakor mindig a dugót fogja meg, ne a zsinórt.
- Ne tisztítsa a készüléket oldószeres vegyszerekkel, mert ez a felület károsodásához vezethet. Használjon tiszta, száraz textíliát.
- Őrizze meg ezt a használati útmutatót.

## A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1) Csatornakereső gomb
- 2) Sávváltás
- 3) FM.ST jelző
- 4) Feszültségjelző
- 5) Hangerő gomb
- 6) FM antenna
- 7) Hálózati kábel
- 8) USB slot
- 9) SD/MMC kártyaleolvasó
- 10) Lejátszás/szünet gomb
- 11) „KÖVETKEZŐ” gomb
- 12) „VISSZA” gomb
- 13) Bekapcsolás/kikapcsolás gomb



## A RÁDIÓ HASZNÁLATA

- 1) Csatlakoztassa a hálózati kábelt (7) standard csatlakozó aljzatba: 230V - 50 Hz.
- 2) Nyomja a BE/KI kapcsolót ON pozícióba, a készülék bekapcsol. Nyomja a BE/KI kapcsolót OFF pozícióba, a készülék kikapcsol.
- 3) Teljesen húzza ki az FM antennát (6) a lehető legtisztább FM vétel érdekében.
- 4) A Sávválasztó gombbal választhat AM vagy FM sávot. Jobbra forgatva az FM, balra az AM sávok érhetőek el.
- 5) Forgassa el a csatornakeresőt (1) és állítsa be a kívánt adást, eközben követhető a beállított frekvenciaérték.
- 6) AM sávon sugárzó adók hallgatásakor a legjobb vételt a készülék horizontális elforgatásával érheti el.

## USB/SD/MMC LEJÁTSZÁSA

**Megjegyzés:** Ha túl gyorsan kapcsolja át a főkapcsolót vagy a funkcióváltó gombot, az USB / SD lejátszás leállhat. Ilyen esetben kapcsolja ki a készüléket, majd 2 másodperc múlva újra kapcsolja be.

- 1) Csak MP3 formátum lejátszására alkalmas.
- 2) Miután USB funkcióra kapcsolt, csatlakoztassa az USB eszközt vagy helyezze be az SD / MMC kártyát. A lejátszás automatikusan elindul, a lejátszás kijelzője villogni fog.
- 3) Ha MP3-lejátszót vagy más elemes lejátszót használ, vegye ki belőle az elemeket, és csak ez után csatlakoztassa a lejátszót az USB slotba. Ellenkező esetben károsodhat a készülék, mivel nem alkalmas elemek töltésére.
- 4) Nyomja meg a PLAY / PAUSE (Lejátszás / Szünet) gombot, ezzel aktiválja a lejátszás vagy a szünet módot.
- 5) A NEXT (KÖVETKEZŐ) gomb rövid megnyomásával a következő trackre ugrik; a NEXT (KÖVETKEZŐ) gomb hosszabb lenyomásával a hangerőt növeli.
- 6) A BACK (VISSZA) gomb rövid megnyomásával az utolsó tracket játsza le; a BACK (VISSZA) gomb hosszabb lenyomása csökkenti a hangerőt.

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

A készülék nem működik.

- A hálózati kábelt (7) nem csatlakoztatta megfelelően a konnektorba.

Nem hallható adás.

A választott FM adás esetében nem jó a vétel.

- Forgassa az antennát, míg nem javul a vétel.
- Állítsa be a csatornát csatornakeresővel (1).

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Feszültség .....	230 V ~ 50 Hz
Felvett teljesítmény .....	12 W
Teljesítmény felvétel - Off mód .....	< 0,5 W
Zenei teljesítmény .....	0.6 W x 2
Hangszórók .....	3" dinamikus

### Frekvenciatartomány

AM .....	530 - 1600 KHZ
FM .....	88 - 108 MHZ
Méreték .....	260 (H) x 125 (Sz) x 160 (M) mm
Tömeg (NETTÓ).....	1,8 kg

## A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



**FIGYELEM:** TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben).**



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a RA302 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

**Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:**

**HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea